



MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ

Zadavatel: Česká republika – Ministerstvo zemědělství

Sídlem: Těšnov 65/17, 117 05 Praha 1
– Nové Město

Název veřejné zakázky: Realizace expozice Ministerstva zemědělství na veletrhu World Food Kazakhstan (listopad 2015)

Č.j./ Sp.zn.: 27622/2015-10040

Zastoupený: Mgr. Vít Doležálkem,
ředitelem Odboru kanceláře
ministra

IČ: 00020478

Druh zadávacího řízení:

dle § 18 odst. 5 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) **veřejná zakázka malého rozsahu – otevřená výzva**



Výzva pro zadání veřejné zakázky malého rozsahu
dle ust. § 12 odst. 3 zákona.

Česká republika – Ministerstvo zemědělství (dále jen „ministerstvo“) vyzývá k předložení nabídky pro níže specifikovanou veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem **Realizace expozice Ministerstva zemědělství na veletrhu World Food Kazakhstan (listopad 2015)**

Výzva včetně příloh je uveřejněna na profilu Zadavatele <https://zakazky.eagri.cz/> formou neomezeného dálkového přístupu 24 hodin denně a na https://zakazky.eagri.cz/contract_display_2975.html

Úvodní ustanovení

1. Vyhlašováná zakázka je veřejnou zakázkou malého rozsahu (*dále jen „zakázka“*) ve smyslu ust. § 12 odst. 3 zákona. Tato veřejná zakázka malého rozsahu není, v souladu s ustanovením § 18 odst. 5 zákona, zadávána podle zákona.
2. Předchozí odstavec platí i v případě, že zadavatel při této veřejné zakázce malého rozsahu použije terminologii zákona, případně jeho část v přímé citaci. Pro toto výběrové řízení jsou však rozhodné pouze podmínky stanovené v této výzvě.
3. Právníké a fyzické osoby oslovené k podání nabídky jsou, pro účely této veřejné zakázky malého rozsahu, označovány jako „*uchazeč*“, „*dodavatel*“ nebo „*zhotovitel*“, Ministerstvo zemědělství, vyhlašující zadání veřejné zakázky malého rozsahu je označen jako „*ministerstvo*“ případně „*zadavatel*“ nebo „*objednatel*“.

**veřejné
zakázky** ^{1 (celkem 9)}



MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ

I. Podrobné požadavky ministerstva na předmět plnění veřejné zakázky

1. Název zakázky: **Realizace expozice Ministerstva zemědělství na veletrhu World Food Kazakhstan (listopad 2015)**

2. Druh zakázky:
zakázka na služby

3. Specifikace a rozsah požadovaného plnění:

Kompletní realizace expozice Ministerstva zemědělství na mezinárodním potravinářském veletrhu World Food Kazakhstan (listopad 2015). Realizace zahrnuje doobjednání a úhradu částí výstavní plochy (cena větší části výstavní plochy byla uhrazena v rámci veletrhu World Food Moskva 2014) včetně nezbytných přípojek, komplexní realizaci stavby stánku včetně technického zabezpečení, pojištění a záručního servisu, montáže a demontáže, zajištění doprovodného programu, ubytování sloužících v expozici a dopravu. Veškeré požadavky zadavatele jsou stanoveny ve Specifikaci akce, která je přílohou č. 1 návrhu smlouvy.

4. Nepřekročitelná hodnota zakázky: **1 700 000,00 Kč bez DPH**

5. Základním hodnotícím kritériem je
ekonomická výhodnost nabídky

6. Doba plnění předmětu zakázky:
4. - 6. listopadu 2015

7. Místo plnění předmětu zakázky: **Výstaviště "Atakent" IEC, 42, Timiryazev street, Alma Ata, Kazachstán.**

8. Splatnost daňových dokladů je 14 kalendářních dnů od jejich doručení ministerstvu. Poslední daňový doklad v kalendářním roce musí být ministerstvu doručen nejpozději 15. prosince příslušného roku.

II. Dodatečné informace k zadávacím podmínkám

1. Dodavatel je oprávněn požadovat dodatečné informace k zadávacím podmínkám (tj. k jakékoliv části této Výzvy včetně jejích příloh).
2. Dotazy i odpovědi na položené dotazy budou zaslány všem osloveným dodavatelům a budou rovněž uveřejněny na profilu zadavatele.
3. Zadavatel doporučuje, aby uchazeči předložili žádost o dodatečné informace ve lhůtě nejméně 3 pracovních dní před koncem lhůty pro podání nabídek.
4. Zadavatel dále stanoví, že pro právní čistotu zadávacího procesu musí být veškerá komunikace se

**veřejně
zakázky** 2 (celkem 9)



zadavatelem vedena pouze písemnou formou prostřednictvím profilu Zadavatele/elektronického nástroje EZAK.

III. Další požadavky zadavatele

1. Obsah nabídky je závazný pro uzavření smlouvy.
2. Návrh smlouvy tvořící přílohu č. 1 této Výzvy bude součástí nabídky.
3. Varianty nabídek se nepoužívají.

IV. Nabídka musí obsahovat

1. Identifikaci dodavatele: jméno/název, sídlo/místo podnikání, kontaktní adresa, IČ, DIČ, bylo-li přiděleno, telefon, e-mail, fax, osoba oprávněná jednat jménem dodavatele (statutární orgán) vč. datovaného podpisu této osoby a bankovní spojení s uvedením čísla účtu. Údaje budou součástí vyplněného krycího listu nabídky dle přílohy č. 2 této výzvy.
2. Hodnotu a popis předmětu plnění zakázky,
3. Popis navrhovaného řešení zakázky,
4. Návrh smlouvy podepsaný osobou oprávněnou jednat jménem či za dodavatele nebo osobou příslušně k tomu zmocněnou,
5. Smlouvu uzavřenou se subdodavatelem (v případě subdodávky, kdy dodavatel pomocí subdodavatele hodlá prokazovat splnění kvalifikace), případně smlouvu o sdružení, pokud má být předmět veřejné zakázky plněn společně několika dodavateli,
6. Další požadované doklady – zejména doklady uvedené v čl. VII této Výzvy.
7. Všechny listy nabídky musí být dále číslovány nepřerušovanou vzestupnou řadou čísel,
8. Jednotlivá prohlášení musí být dodavatelem podepsána.

V. Požadavky na zpracování nabídkové ceny

1. Cena musí být v nabídce uvedena jako celková hodnota předmětu zakázky v Kč bez DPH. Výše DPH musí být vyčíslena zvlášť a nakonec celková cena i s DPH.
2. Cena uvedená v nabídce bude považována za celkovou a nepřekročitelnou. V případě uzavření smlouvy na plnění předmětu zakázky bude cena stanovena jako nejvýše přípustná.
3. V rámci platebních podmínek zadavatel neposkytuje zálohy.
4. Změna nabídkové ceny je možná pouze v případě, že v průběhu realizace předmětu veřejné zakázky dojde ke změnám sazeb DPH. V tomto případě bude celková nabídková cena upravena podle výše sazeb DPH platných v době vzniku zdanitelného plnění.
5. Doba plnění zakázky je rovněž závislá na vyčerpání finančních prostředků odpovídajících předpokládané hodnotě této veřejné zakázky.



VI. Místo a lhůta pro podání nabídek

Podmínky pro podání nabídek:

- a) Každý uchazeč může podat pouze jednu nabídku, a to v listinné podobě v českém jazyce nebo slovenském jazyce. Pokud uchazeč požádá před ukončením lhůty pro podání nabídek o její výměnu, platí jeho nabídka předložená jako poslední v pořadí.
- b) Uchazeč, který podal nabídku ve výběrovém řízení, nesmí být současně subdodavatelem, jehož prostřednictvím jiný uchazeč v tomto výběrovém řízení prokazuje kvalifikaci.
- c) V případě podání společné nabídky budou uvedeny identifikační údaje všech uchazečů.

Nabídky podávané v listinné podobě

Nabídky se podávají ve lhůtě pro podání nabídek, v **1 originále, 1 kopii v písemné podobě a 1x na vhodném médiu v elektronické podobě** (např. CD či DVD; musí obsahovat elektronickou formu kompletní nabídky), v uzavřené obálce, která musí být opatřena názvem veřejné zakázky, tj.

„Realizace expozice Ministerstva zemědělství na veletrhu World Food Kazakhstan (listopad 2015)“

a textem **„NEOTVÍRAT – VEŘEJNÁ ZAKÁZKA - NABÍDKA“** a opatřena na uzavření razítky uchazečů. Na obálce musí být uvedena adresa uchazeče, na níž je možné zaslat vyrozumění ve smyslu § 71 odst. 6 zákona, že jeho nabídka byla podána po uplynutí lhůty pro podání nabídek.

Lhůta pro podání nabídek končí **5. 6. 2015 v 11.30 hodin**.

Nabídky musí být doručeny na podatelnu Ministerstva zemědělství České republiky na adrese **Těšnov 65/17, 117 05 Praha 1 – Nové Město**, a to v pracovních dnech od 8 hodin do 16 hodin po celou lhůtu pro podání nabídek.

Doručené nabídky zaznamená zadavatel do seznamu nabídek podle pořadového čísla nabídky, data a hodiny doručení.

Otevírání obálek se uskuteční dne **5. 6. 2015 v 11.45 hodin** na adrese zadavatele, tj.: Ministerstvo zemědělství České republiky, Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město, v **místnosti 166**.

VII. Požadavky na předložení dokladů dodavatelem

Dodavatel je zadavateli povinen předložit v rámci nabídky níže uvedené doklady a údaje:

1. Kopie aktuálního výpisu z obchodního rejstříku, či výpis z jiné obdobné evidence, má-li v ní být dodavatel zapsán dle zvláštních právních předpisů, ne starší 90 dnů ke dni podání nabídky,



2. Kopie dokladů o oprávnění k podnikání mající vztah k plnění předmětu zakázky.

Originály nebo ověřené kopie budou předloženy na vyžádání zadavatele před podpisem smlouvy.

3. Čestné prohlášení o splnění základních kvalifikačních předpokladů dle § 53 zákona dle přílohy č. 3 této výzvy.
4. Předložení dokladů, z nichž bude vyplývat splnění technických kvalifikačních předpokladů, jejichž splnění prokáže dodavatel, který předloží:

referenční zakázky

• **Rozsah požadovaných informací a dokladů**

Dodavatel předloží **seznam významných služeb** poskytnutých dodavatelem v posledních 3 letech s uvedením jejich rozsahu a doby poskytnutí; **přílohou tohoto seznamu musí být:**

- osvědčení vydané veřejným zadavatelem, pokud byly služby poskytovány veřejnému zadavateli, nebo
- osvědčení vydané jinou osobou, pokud byly služby poskytovány jiné osobě než veřejnému zadavateli, nebo
- smlouva s jinou osobou a doklad o uskutečnění plnění dodavatele, není-li současně možné osvědčení dle předešlého bodu od této osoby získat z důvodů spočívajících na její straně.

• **Způsob prokázání splnění tohoto kvalifikačního předpokladu**

Dodavatel prokáže splnění technického kvalifikačního předpokladu předložením seznamu významných služeb spolu s příslušnými osvědčeními od odběratelů realizovaných zakázek, z nichž bude patrné řádné splnění níže vymezené úrovně kvalifikačního předpokladu.

V osvědčení musí být uvedeno:

- **jméno zadavatele/jiné osoby, která osvědčení vydává,**
- **označení služby,**
- **hodnota služby, (v případě, že jde o subdodávku na část plnění, uvést výši plnění, na které se osvědčení vydává, nikoliv pouze celkovou výši služby)**
- **musí zde být rovněž uvedeno, že uchazeč (či jeho subdodavatel) realizoval zakázku řádně**
- **podpis osoby vč. kontaktních údajů této osoby, která osvědčení vydává.**

Zadavatel požaduje v referenci uvést všechny výše uvedené skutečnosti, v případě, že bude jakákoliv požadovaná skutečnost chybět, nemůže zadavatel z povahy věci považovat referenci za relevantní.

- **Vymezení minimální úrovně kvalifikačního předpokladu odpovídající druhu, rozsahu složitosti předmětu plnění veřejné zakázky**



MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ

Dodavatel splňuje technický kvalifikační předpoklad, pokud v posledních 3 letech (2012 - 2014) prokáže, že realizoval min.:

1 obdobnou akci stejného charakteru jako předmětná zakázka minimálně s rozpočtem nad 1 500 000,- Kč bez DPH, z toho minimálně 1 akce v Ruské federaci nebo ve státech bývalého SNS.

VIII. Kritéria pro hodnocení nabídek

Ekonomická výhodnost nabídky

Dílčí hodnotící kritéria:

- | | |
|------------------------------------|-------------|
| 1. nabídková cena | - váha 60 % |
| 2. úroveň architektonického návrhu | - váha 20 % |
| 3. nabídka doprovodného programu | - váha 20 % |

Údaje k dílčím hodnotícím kritériím:

Dodavatelé předloží ve svých nabídkách k jednotlivým dílčím hodnotícím kritériím následující údaje, které budou sloužit zadavateli pro posouzení nabídek podle hodnotícího kritéria ekonomická výhodnost nabídky:

K dílčímu kritériu č. 1

- Nabídkovou cenu bez DPH, % sazbu DPH a celkovou nabídkovou cenu včetně DPH

K dílčímu kritériu č. 2

- Prostorový architektonický návrh expozice – stánku MZe (3D) včetně náhledů ze všech pohledových stran. Uchazeč předloží architektonický návrh stánku – ostrovní na ploše (6,5x14m), vystihující nejlépe charakter národní expozice České republiky v souladu se zaměřením výstavní akce v zahraničí.
- Celkový půdorys expozice včetně zázemí (skladu, kuchyňky) a prostoru pro jednání včetně vybavení

V rámci tohoto dílčího kritéria bude Zadavatel hodnotit předložené architektonické návrhy na:

Expozici na výstavě World Food Kazachstan 2015 (expozice se zaměřením na odbornou veřejnost, nejlépe vystihující zaměření na potravinářský sektor v zahraničí) - dle Specifikace předmětu díla pro tuto akci.

A dále se bude hodnotit zejména:

- celková úroveň kreativního zpracování, originality a celkového ztvárnění grafického návrhu

**veřejné
zakázky** 6 (celkem 9)



- vhodnost prostorového uspořádání stánku s ohledem na zabezpečení provozu zázemí stánku (kuchyň, sklad) a zajištění podmínek pro jednání VIP hostů a zajištění informačních služeb pro veřejnost,
- kvalita a design použitých materiálů s ohledem na jejich životnost, opotřebení a praktickou využitelnost při provozu stánku,
- úroveň kreativního zpracování a originality celkového označení expozice

Zadavatel bude jako vhodnější hodnotit nabídku, která :

- nejlépe splňuje potřeby Zadavatele a orientaci na potravinářský sektor a optimální prezentaci Zadavatele na dané veletržní akci.
- nejvíce odpovídá moderním trendům výstavby stánků.
- nejlépe vyjadřuje organickou jednotu celkového vizuálního dojmu stavby stánku, jeho vybavení a označení poutači včetně použité grafiky.

K dílčímu kritériu č. 3

- Ve specifikaci uchazeč uvede nabídku doprovodného programu a na samostatný list stručně popíše jednotlivé akce a způsob jejich zabezpečení

V rámci tohoto dílčího kritéria bude Zadavatel hodnotit předložené doprovodné programy zpracované pro jednotlivé veletržní akce.

V rámci tohoto dílčího kritéria bude Zadavatel hodnotit zejména:

- celkový poskytnutý rozsah doprovodného programu, jeho kreativitu, originalitu a nápaditost,
- obsahová náplň doprovodného programu ve vztahu k charakteru příslušné veletržní či výstavní akce,
- užitná hodnota navrženého doprovodného programu ve vztahu k navržené ceně za jeho realizaci Uchazečem.

Zadavatel bude jako vhodnější hodnotit nabídku, která :

- bude nejvíce odpovídat nabídkou a rozsahem doprovodného programu charakteru dané výstavní akce



- bude nejlépe vystihovat vzájemný poměr užitné hodnoty doprovodného programu a navrhované ceny
- bude nejlépe zajišťovat nabídku doprovodného programu ve vztahu k odborné i laické veřejnosti

Jako nejvhodnější bude vybrána nabídka dodavatele na základě níže uvedeného postupu:

- Nabídky budou pro každé dílčí kritérium ohodnoceny na stupnici 0-100 bodů.
- Nabídka, která je v daném dílčím kritériu nejvýhodnější, obdrží za toto kritérium 100 bodů. Ostatní nabídky získají takové bodové ohodnocení, které vyjadřuje míru splnění daného dílčího kritéria ve vztahu k nejvýhodnější nabídce. Pro číselně vyjádřitelná kritéria se přitom použije tohoto vzorce:
 - u kritérií, kde má nejvhodnější nabídka maximální hodnotu se počet bodů kritéria = $(\text{Hodnota nabídky} / \text{Hodnota nejvhodnější nabídky}) * 100$
 - u kritérií, kde má nejvhodnější nabídka minimální hodnotu se počet bodů kritéria = $(\text{Hodnota nejvhodnější nabídky} / \text{Hodnota nabídky}) * 100$.
- Bodová hodnocení dílčích kritérií jsou vynásobena vahou daného kritéria.
- Body za jednotlivá dílčí kritéria budou sečteny a jako nejvhodnější nabídka bude označena nabídka s nejvyšším počtem bodů.

IX. Závěrečná ustanovení

- Dodavatel ve své nabídce specifikuje případné subdodavatele.
- Podáním nabídky bere uchazeč na vědomí, že je vázán obsahem své nabídky po celou dobu běhu zadávací lhůty. Zadávací lhůta je lhůta, po kterou je uchazeč svojí nabídkou vázán. Počíná běžet okamžikem uplynutí lhůty pro podání nabídek a končí 60 dnem doručení oznámení zadavatele o výběru nejvhodnější nabídky. Pokud bude nabídka uchazeče vybrána jako nejvhodnější nabídka, je uchazeč povinen vstoupit do kontaktu se zadavatelem nejpozději do deseti kalendářních dnů ode dne, kdy mu bylo doručeno oznámení zadavatele o výběru nejvhodnější nabídky.
- Při nesplnění podmínek tohoto výběrového řízení si ministerstvo vyhrazuje právo nabídku dodavatele nezahrnout do hodnocení nabídek.
- Nabídky musí být doručeny ministerstvu v požadované lhůtě. Nabídky doručené zadavateli po lhůtě nebudou zadavatelem otevírány, posuzovány ani hodnoceny.
- Ministerstvo nabídky ani jejich části dodavatelům nevrací.
- Ministerstvo si vyhrazuje právo všechny předložené nabídky odmítnout.
- Ministerstvo si vyhrazuje právo kdykoli výběrové řízení zrušit, a to z jakéhokoli důvodu nebo i bez uvedení důvodu.
- Osobou oprávněnou rozhodnout o výběru nejvhodnějšího uchazeče a uzavřít s ním smlouvu je: Mgr. Vít Doležálek, ředitel odboru kanceláře ministra MZe, 10040.



MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ

9. Kontaktní osobou pro záležitosti týkající se tohoto výběrového řízení je Dr. Ing. Emerich Vacek, telefon 221812097, e-mail emerich.vacek@mze.cz.

V Praze dne 18.5.2015

Vlastnoruční podpis:

Mgr. Vít Doležálek
ředitel Odboru kanceláře ministra Ministerstva zemědělství

Přílohy:

1. Návrh smlouvy
2. Krycí list nabídky
3. Čestné prohlášení o splnění základních kvalifikačních předpokladů

veřejně
zakázky

9 (celkem 9)